

پهیرهوی ناوځوی

دهزگای دیدگا ئهید بۆ گه شه پیدانی نیودهولهتی

Vision Agency for International Development (VisionAID)

[Visionaidiraq.com](http://Visionaidiraq.com)

به شی یه کهم

ناسنامه ی دهزگا

مادده ی یه کهم

یه کهم: ناوی دهزگا /

دهزگای دیدگا ئهید بۆ گه شه پیدانی نیودهولهتی

دووهم: لوگۆی دهزگا /



سییه م: پیناسه ی لوگۆ /

پیک هاتوو له ناوی دهزگا به ههردوو زمانی ئینگلیزی و کوردی و پیتی (V) زمانی ئینگلیزی به شیوازیکی گهوره وهکو ئاماژهیهک بۆ دهستی هاوکاری و پێشنیازی گرنگیدان به یهک گه یاندنی کۆمه لگه ی ناوځوی وجیهانیه کان له ریگی به کارهتینانی نه خشه ی رووی زهوی له ناو پیتی (O) ئینگلیزی و پاشان به کارهتینانی ووشه ی (AID) به مانای هاوکاری و له هاما ن کاتدا ئاماژهیه بۆ هه ر سێ پیتی سه رهتای (Agency for International Development) به واتای (دهزگای په ره پیدانی نیودهولهتی) بۆ رووبه روو بوونه وهی ئاسته نگه کان له پهروه رده، دادپهروه ری، گه شه پیدانی به ردهوام و یارمه تی مروی و هتد، وهک له ئه رک و دیدگای دهزگا که دا هاتوو. رهنگی

سهوز، به کارهاتوووه وه کو هیمای گه شه کردن و به رده وامی و گرنگیدان به ژینگه. ورهنگی شین به کارهاتوووه وه کو هیمای متمانه و پیشه پی بوون و هاوکاری کردن.

## ماددهی دووه م

### سنوری کارکردن و ناویشان

بنکهی سه ره کی ده زگاکه له شاری (ههولیر) پایتهختی هه ریمی کوردستان ده بیت و به پی پیو بیست له پاریزگا و ئیداره سه ره به خوویه کانی تری هه ریمی کوردستان و ده ره وهی هه ریمی کوردستان و عیراق، ده توانی لق بکاته وه .

## ماددهی سییه م

### پیناسهی ده زگا

دیدگا ئهید ده زگاکه کی قازانج نه ویست و ناحکومی و سه ره به خوویه، له سه ره هه رده و ئاستی ناوخوپی و نیوده وه له تیدا خزمهت ده کات و پابه ندی یاسا و ریساکانی هه ریمی کوردستان و عیراق و ئه و ولاتانه ده بیت که تیدا کار ده کات و وه ک پردیک له نیوان کومه لگه ناوخوپی و نیوده وه له تیبه کان خزمهت ده کات. پیکهاتهی ده زگاکه دنیایی ده دات له لیرسینه وه و گشتگیری و گونجاندن له گه ل پیداویستییه هه نووکه ییه کانی ناوخوپی و جیهانی بۆ پیشکه شکردنی به رنامه ی گشتگیر بۆ چاره سه رکردنی ئاسته نگه دیاره کان له په روه رده و دادپه روه ری و گه شه پیدانی مروپی و به رده و امیدان و هتد.

## ماددهی چواره م

### بواری کارکردن

- بۆ پیشخستی خویندن و خویندنی بالا و توژینه وه وه ک ئامرازیک بۆ گه شه پیدان و پیشکه وتنی کومه لگا.
- بۆ گه شه پیدانی دادپه روه ری و دیموکراسی و شه فافیهت بۆ به دیه پیدانی حوکمرانییه کی متمانه پیکراو.
- بۆ به هیزکردنی تاکه کان له رینگه ی گه شه پیدانی مروپی و راهینانی کارامه پی و هه لی کار.
- بۆ چاره سه رکردنی پرسه دیاره کانی وه ک گورانی که شوه وه و جینۆساید و قهیرانه مروپیه کان له رینگه ی به رنامه ی گشتگیره وه.
- بۆ پیشخستی یه کسانی جینده ری و سه رکردایه تی و ده ستپیشخه ریبه کانی بنیاتنانی ئاشتی له سه ره ئاستی جیهانی.
- بۆ سوود وه رگرتن له پیشکه وتوووه کانی ته کنه لوژیای سه رده م و زیره کی ده ستکرد.

## به شی دووهم

# ئامانجه كان و چۆنیه تی کارکردن و به دیهینانی ئامانجه كان

## ماددهی پینجه م ئامانجه كان و چۆنیه تی کارکردن

### یه که م / ئامانجه كانی ده زگا

ئامانجه دیاریکراوه كانی دیدگا ئه ید بریتین له مانه ی خواره وه:

۱. با شترکردنی کوالیتی به رزی په روه رده و خویندنی بالا له رینگه ی ئالوگۆری زانیاری و جووله ی نیوده وله تی و به نیوده وله تیکردنی پرۆگرامی خویندن و ده ستپیشخه ریبه هاوبه شه كانی توپژینه وه.
۲. پیشخستی ئابووری ناوخرۆی و په ره پیدانی کۆمه لایه تی له رینگه ی به رده وامی سه رچاوه كان و گه شه پیدانی به رده وامی ناوخرۆی.
۳. به هیزکردنی کارامه یی و لیه اتووپیبه كان و گه شه پیدانی پیشه یی له رینگه ی بنیاتناتی توانا كان.
۴. هۆشیاری و داکوکیکردن له دادپه روه ری سه باره ت به پرسه كانی جینۆساید، له وانه ش هۆشیاری میژووی و هه وله كانی خۆپاراستن و به ئه رشیفکردنی به ئگه كان.
۵. پیشکه شکردنی هاوکاری مروی بو دانیشتووانه لاوازه كان که به هۆی مملانی و کاره سات و حاله ته فریاگوزاریبه کانه وه زانیان به رکه وتوو.
۶. پیشخستی لیکتیگه یشتن و ئالوگۆری کولتووری له رینگه ی بۆنه و پیشانگا و ئالوگۆری کولتووریبه وه.
۷. رینکخستی وۆرک شۆپ و کۆنفرانس و سیمینار و دیدار بو ئاسانکاری گفتوگو و هاوکاری له سه ر پرسه سه ره کیبه كان.

## دووهم / دیدگا و په یام

### ۱- دیدگا:

'بو به ده سه تهینانی کوردستان و عیراقیکی ئاوه دان و گشتگیر و خۆراگر که چالاکانه به شداری له گه شه پیدان و هاریکاری جیهانیدا بکات، ئاینده یه کی گه ش بو هه مووان مسۆگه ر بکات.'

### ۲- په یام:

"بۆ گەشەپەندانی ناوخواپى و پەرەپەندانی بەردەوام لە سەرچەم بوارەکان و چارەسەرکردنى ئاستەنگە جیهانییەکان لە ھەرئیمى كوردستان و عێراق لەرێگەى ھاوبەشى و چارەسەرى داھێنەرانە و بەشداریکردنى جیهانى". لە رێگەى گرنگیدان بەم بوارانەى خوارەوہ:

(K-19) پەرورەدە و خویندنى بالا و پەرەپەندانی پرۆگرامەکان و تووژینەوہ و پەرەپەندانی و داھێنان و خویندنى پیشەپى و تەکنیکى و راھێنان TVET.  
-گۆرانی کەشووہوا و بەردەوامى ژینگەپى و وزەى نووئووہوہ و سەرچاوہ سروشتیەکان.  
-توانای دامەزراندنى گەنجان و کارسازى و رېبەرى پیشەپى.  
-پرسى جینۆساید و ھاوکارى مرۆپى و پالېشتى پەنابەران.  
-پروۆسەى بۆلۆنیا و ھوکمرانى باش لە زانکۆ و جووئەى ئەکادیمى و بەنیوودەوئەتى کردن و دنیایى جوۆرى و متمانەپێکردن.  
-بەھێزکردنى ژنان و ئافرەتان و سەرکردایەتى کردنیان.  
-دیالوگى نىوان کەلتورەکان و دادپەرورەى کۆمەلایەتى و ئاشتى و پیکەوہژیان و دیالوگى سیاسى.  
-دەروونناسى و تەندروستى ئەقلى و تەندروستى و سەلامەتى و CBRN و بەرپوہبردنى مەترسیەکان.  
-بەدیجیتالکردن لە پەرورەدەدا، پەرەپەندانی و پېسایت، زیرەكى دەستکرد، ئاسایشى ئەلیکترۆنى و بەرپوہبردنى تۆر.  
- "بەردەوامى" و "کردەوہ"، SustainAction کە جەخت لەسەر ھەوئە پېشوہخەتەکان دەکاتەوہ بەرەو ئامانجەکانى گەشەپەندانی بەردەوام سەر بە نەتەوہیە گگرتووہکان SDGs.  
-سەرکردایەتى و بەرپوہبردن.

## سییەم/ چۆنیەتى کارکردن

۱. ھەموو شیوازیكى کارى مەدەنى ئاشتىخوازانە.
۲. ئەنجامدانى تووژینەوہو راپرسى و دىراسەى مەیدانى پتوویست.
۳. کۆبوونەوہو سیمینار و کۆنفرانس و وۆرکشۆپ و دیدارو دیالوگى کراوہ.
۴. ئەنجامدانى پرۆژە و پرۆگرامى ھاوبەشى نیوودەوئەتى.
۵. بەدەستھێنانى فاند و گرانتى نیوودەوئەتى بە ھاوبەشى لە گەل رێکخراوہ ناوخواپى و نیوودەوئەتییەکان.
۶. کارکردن لە گەل ھاوبەشەکان بۆ ئەنجامدانى کار و پرۆژەى ھاوبەش.
۷. دروستکردنى تیمى جووراو جوۆر بۆ ئەنجامدانى کارى زانستى و ئەکادیمى.
۸. دروستکردنى تۆرى کارکردنى ھاوبەش لە گەل ھاوبەشەکان.
۹. ھەئسەنگاندنى بازاری کارى ھەرئیمى كوردستان و دروستکردنى دەرفەتى کارکردن.
۱۰. سوود وەرگرتن لە زیرەكى دەستکرد و تەکنەلۆژیای زانستى سەردەم.

## بەشى سییەم

### پرنسیپەکانى کارکردن

## ماددەى شەشەم

### بنەماکانى کارکردن لە دەزگاکە

۱. پێگىکردن لە یاسا بەرکارەکانى ھەرئیمى كوردستان .

٢. پاراستنی بهرژه وهندیه گشتی و بالاکانی هه ریمی کوردستان.
٣. ئه و لقانه ی له دهره وهی هه ریم و عیراقن پابه ندی یاسا پهیره وکراوه کانی ئه وشوینانه دهن که لی کارده کهن.

## به شتی چواره م ئه ندامیتی له دهزگا

### ماددهی حه وته م

#### مه رجه کانی بوون به ئه ندام

یه که م - کراوه ده بیت بو تاکه کان و ریکخراوه کان و دامه زراوه کان که پابه ندن به په یامی دهزگا که .  
دووهم - پۆلینکردنی ئه ندامه کان به شیوازی ئه ندامی ئاسایی و ئه ندامی فه خری و ریکخراوه هاوبه شه کان ده بیت .  
سییه م - ئه ندامان ده بیت پابه ندن به پهیره وی ناوخوا و ستاندارده ئه خلاقیه کانی دهزگا که .

### ماددهی هه شته م

#### سه رپنچیه کان و سزاکان

#### یه که م: سه رپنچیه کان

١. پابه ند نه بوون به پهیره وی ناوخوا .
٢. سی جار ئاماده نه بوون له کوپونه وه کان بی پاساو و به ئه نقه ست .
٣. پابه ند نه بوون به بریاره کانی فه رمانگه ی ریکخراوه نا حکومییه کان .
٤. پابه ند نه بوون به یاسا بهرکاره کانی هه ریمی کوردستان و عیراق و یاسا نیوده وه له تییه کان .

#### دووهم: سزاکان:

١. سه رنج راکیشان .
٢. ئاگادارکردنه وه .
٣. سرکردن دوا ی سی جار سه رنج راکیشان یان دوو جار ئاگادارکردنه وه .
٤. لیسه ندنه وه ی مافی ئه ندامیتی .

### ماددهی نۆیه م

#### مافه کانی ئه ندام

یه که م / ده بیته خاوه نی ناسنامه ی تایبه ت به دهزگا که .  
دووهم / به شدار ده بیت له کوپو کوپونه وه کانی تایبه ت به دهزگا که .  
سییه م / مافی دهنگدانی ده بیت له ناو دهزگا که ، به یی پهیره وی دهزگا که .

چوارهم/ مافی تانه لیدانی دهبیت له بریاره کانی دهزگاکه.  
پینجهم/ مافی وهرگرتنی پۆست و پلهی دهبیت له ناو دهزگاکه.  
شهشهم/ مافی سودمه ند بوونی ههیه له هه موو سو ده نا قازانجیانهی دهزگاکه.

## ماددهی دهیه م

### ئه رکه کانی ئه ندام

یه که م/ پیشکەش کردنی داواکاری نوسراو بو بوون ئه ندام.  
دووهم/ پتویسته له چوار چپوهی پهیرهوی ناوخوا و یاسا و ریسا کارپیکراوه کان کاربکات .  
سپیه م/ به شداری کارای هه بیت له پرۆژه و چالاکییه کانی دهزگاکه که .  
چوارهم/ نابیت تاوانبار بیت به تاوانی کوشتن.  
پینجه م/ له پیناوه بهرژه وهندی گشتی کاربکات و ناوی دهزگاکه بو بهرژه وهندی تایبته تی به کار نه هیئتی.  
شهشهم/ کار بکات بو پیشکەشکردنی پرۆژه و بیرۆکه ی نوی.  
هه ونهم/ کار بکات بو به دهسته تینانی فاند و گراند بو پرۆژه کان.

## ماددهی یازده م

### له ده ستدانی ئه ندامی تی

### یه که م/ به ئاره زوومه ندانه

۱. له حاله تی مردنی ئه ندامه که .
۲. داواکارییه کی نووسراو پیشکەش ده کات بو ده ست له کارکیشانه وه یان کشانه وه له ده زگاکه که به واژووی ئه ندامه که خوی.

## دووهم/ ئه ندامبوون به زۆره ملی هه لده وه شیته وه له م حاله تانه ی خواره وه.

- ۱- ئه گه ر ئه ندام کاریک بکات به هۆیه وه زیانیکی گه وره به ناوبانگی ده زگاکه که بکات.
- ۲- ئه گه ر ئه ندامی بالای حزبیک سیاسی بیت یان ئه ندامی گروه ده رچوو له یاسا کان بیت.
- ۳- ئه گه ر پیشیلی پرنسیپه کانی پهیرهوی ناوخوای ده زگاکه بکات.
- ۴- ئه گه ر پیشیلی یاسا و ریسا بهرکاره کانی هه ریمی کوردستان و عیراق و یاسا نیوده وه له تیه کان بکات.
- ۵- ئه گه ر به زۆرینه ی دهنگی ( ۱+۵۰ ) ئه ندامان بریاری ده رکردنی له ده زگا درا.

## به شی پینجه م

### په یکه ری ده زگا و چۆنیه تی کارکردن

#### مادده ی دوازده م

په یکه ری ده زگا پیک دیت له :

#### په کم / دهسته ی دامه زرنه ران :

پیک دیت له (۳) ئەندام یان زیاتر، که ده بنه دامه زرنه ری ده زگا که.  
-بالاترین دهسته ی حوکمرانیه، که له سه رجه م ئەندامانی دامه زرنه ری تۆمارکراو پیکدیت.  
-به پرسیارتییه کانی بریتی ده بن له ئاراسته کردنی ستراتیژی وه له بژاردنی په سه ندکردنی ئەندامانی دهسته ی ئەمینداران و به رتیه به ران و ئەنجومه نی راوئێژکار و په سه ندکردنی راپۆرتی دارایی و کارگێری ده زگا که له گه ل دانانی سیاسه تی کارکردن.  
-په سه ندکردنی هه ر گۆرانکاریه ک له پهیره وی ناوخۆ و لوکووی ده زگا که که له لایه ن دهسته کانه وه پێشنیار ده کریت.  
-سه روکی دهسته ی دامه زرنه ران، سه روکی ده زگا که ده بیت و په کیک له ئەندامانی دامه زرنه ر ده بته جیگری سه روک.

#### دووه م / دهسته ی ئەمینداران:

پیک دیت له (۵) ئەندام یان زیاتر له کهسانی شاره زا و به توانا وخواه ن که سایه تیه کی دیار، که ده بنه دهسته ی ئەمیندارانی ده زگا که.  
-ئه رکی دامه زرانندی ئامانجه ستراتیژییه کانی ده زگا که یه و دنیابوون له پابه ندبوونی به ئه رک و دیدگی خۆیه وه.  
- چاودێریکردنی ئەدای ریکخواه یی و دنیابوون له پابه ندبوون به رێسا و یاساکان.  
- په سه ندکردنی سیاسه ت و بودجه و گۆرانکاریه به رچاوه کانی ریکخواه یی.  
- رینمایی بۆ تیمی به رتیه بردنی ده زگا که داده نیت.  
- سه ره رشتیکردنی به رتیه بردنی دارایی، په سه ندکردنی بودجه، و دنیابوون له به رده وامیی دارایی.  
- زۆرجار به شداره له کۆکردنه وه ی پاره و دهسته به رککردنی یارمه تیه کان.

#### دووه م / دهسته ی به رتیه به ران:

-ده زگا که له لایه ن دهسته ی به رتیه به رایه تیه وه به رتیه ده بردیت، که به پرسیاره له جینه جیکردنی سیاسه ت و ستراتیژی ده زگا که و چاودێری و به رتیه بردنی کار و چالاکیه کان و سه رجه م کاره کانی دارایی و کارگێری. و که سینک

به ناویشانی بهرئوه بهری جیبه جیکار، سه رۆکایه تی دهسته ی بهرئوه بهران ده کات که پیک دیت له بهرئوه بهرانی سه رجه م به شه کان به پی په یکه ری کارگی ری ده رگا که.

## سییه م / لیژنه ی جیبه جیکار:

دهسته ی بهرئوه بهران لیژنه یه کی جیبه جیکار دیاری ده کات بو بهرئوه بهرینی کار و چالاک ی و پروژه کان که پیکدیت له بهرئوه بهری پروژه / یان پروگرام (بو هر پروژه و پروگرامیک) و ریکخه ری پروژه / پروگرام و بهرئوه بهری پروژه / پروگرام و یاریده ده ری بهرئوه بهری پروژه / پروگرام و بهرپرسی په یوه ندیه کان و راگه یاندن و ژمیریار و ووردبین و بهرپرسی ریکخسته نی کاروباری رۆژانه و ئه وانیه تر که به پی په یکه ری کارگی ری کاروباری ده رگا و ریکخراوه کان پیویستن.

## چواره م / نه نجومه نی راویژکاری:

بریتییه له راویژکار وشاره زایان ناوخوی و نیوده و له تی له بواره جیا جیا و په یوه ندیداره کان که رینمای و راویژکاری ستراتیژی پیشکه ش ده که ن به ده رگا که و رۆلی خویان ده بین له هاوکاری و هه ماهه نگی له سه رخسته نی کار و چالاکیه کانی ده رگا که و سه رخسته نی پروژه کان .

## پینجه م / لیژنه کان:

لیژنه ی تایبه تمه ند بو ئه و بوارانه ی که مه به ستن وه ک په روه رده و گۆرانی که ش وه هوا و دادپه روه ری و یارمه تییه مرۆبیه کان و هتد دروست ده کریت و به پی پیوستی پروژه / پروگرامه کان کاره کان بهرئوه بهرین.

## ماده ی سیژده م

## ده سه لاته کانی دهسته ی دامه زرینه ران

دهسته ی دامه زرینه ران له (۳) که س یان زیاتر پیک دیت که تیایدا بهرپرسن له دامه زران دنی ده رگا .

۱. هه لوه شان د نه وه ی ده رگا به ده نگی ( ۱+۵۰ ) ی دامه زرینه ران.
۲. پیشکه شکردنی بریار و پاسپارده و پیشنیار بو دهسته ی بهرئوه بهران.
۳. هه لده ستیت به هه ئسه نگان د ن و به دوا دا چوونی چالاکیه کانی ده رگا که.
۴. سالانه دوو جار کۆبوونه وه ده کات و پیدا چوونه وه به راپۆرتی دهسته ی بهرئوه بهران ده کات.



## ماددهی چواردهم دهسه لاته کانی دهستهی بهرپوه بهران

دهستهیه کی گشتیه پیک دیت له گشت ئه و ئه ندامانهی که مافی ئه ندامیتیان ههیه و ده توانن دهنگبدن و خوین بپالئون ( له گشت حاله ته کان نابیت له سی ئه ندام که متر بیت )

۱. له کۆبوونه وهیه کی فراواندا به هه لێژاردنیکێ نازاد و نهینی ده توانیت بهرپوه بهر و جیگری بهرپوه بهر و بهرپوه بهر کان هه لێژپیت دواي په سه ندرکدنی له لایه ن سه روکی دهزگا.
۲. بریاری هه لوه شانده وهی دهزگا ده رده کات، دواي دهنگدانی ( ۱+۵۰ ) بو بریاره که و دواتر په سه ندرکدنی له لایه ن سه روکی دهزگا.
۳. بریاری گۆرینی لۆگۆ و ناوی دهزگا ده رده کات، دواي دهنگدانی ( ۱+۵۰ ) ئه ندامانی دهستهی بهرپوه بهران دواي په سه ندرکدنی له لایه ن دهستهی دامه زرینه ران.
۴. بریاری گۆرینی یان هه موارکردنه وهی په پیره وی ناوخۆ ده رده کات دواي دهنگدانی ( ۱+۵۰ ) ئه ندامانی دهستهی بهرپوه بهران و په سه ندرکدنی له لایه ن دهستهی دامه زرینه ران .
۵. به رپژهی دهنگی ئه ندامان ( ۱+۵۰ ) ده توانیت پیشنیاز بکات بو دهستهی دامه زرینه ران که له گه ل ریکخراویکی تر یه کبگریته وه یان تۆر پیک بهینیت .
۶. بریار ده دات بو کردنه وهی لقی دهزگا که له ناوه وه یان له ده ره وهی هه ریمی کوردستان دواي په سه ندرکدنی له لایه ن دهستهی دامه زرینه ران.

## مادهی پازدهم

### دهستهی کارگیری و دهسته لاته کانی یه که م / پیکهاتهی دهستهی کارگیری

۱. سه روکی دهزگا
۲. جیگری سه روکی دهزگا.
۳. بهرپوه بهری جیبه جیکار
۴. بهرپوه بهری بهرپوه رایه تیه کان

### دووه م / دهسته لاکانی دهستهی کارگیری :

۱. دهسته‌ی کارگیری له نیوان دوو هه‌ئبژاردندا به‌پرسه له کاروباری یاسایی و کارگیری و دارایی و هونه‌ری ده‌زگاکه .
۲. ئاماده‌کردن و دارپشتن و په‌سندکردن و به‌رزکردنه‌وه‌ی پروژه‌کان و بریاردان له‌سه‌ر نوینه‌ر بۆ واژوو کردنی گریبه‌سته‌کان .
۳. له سه‌ر بریاری زۆرینه ده‌سته‌ی به‌رئوه‌به‌ران ده‌توانریت لقی تازه له شارو شاروچکه‌کان یان له ده‌ره‌وه‌ی هه‌رئیمی کوردستان بکاته‌وه‌ دوای په‌سه‌نکردنی له لایه‌ن سه‌رۆکی ده‌زگا.

## مادده‌ی شازده‌م

### ده‌سته‌لاته‌کانی سه‌رۆک

پینمایی کارگیری ده‌رده‌کات و واژوو له سه‌ر نوسراوه‌کان ده‌کات و مافی بریاردانی له سه‌ر گریبه‌سته‌کانی ده‌زگاکه هه‌یه .

۱- سه‌ره‌پرشتی به‌شه‌کان و لقه‌کانی ده‌زگاکه ده‌کات و کاره‌کانیان دابه‌ش ده‌کات.

## مادده‌ی سه‌ه‌ه‌م

### ده‌سته‌لاته‌کانی جیگری سه‌رۆک

جیگر له کاتی ئاماده‌نه‌بوونی سه‌رۆک به هه‌ر هۆیه‌ک یان له سه‌ر کار لاچوونی ,کاره‌کانی سه‌رۆک نه‌نجام ده‌دات.

### به‌شی شه‌شه‌م

## ژمیریاری و داها‌تی ده‌زگا

## مادده‌ی سه‌ه‌ه‌ه‌م

### داها‌تی ده‌زگا

یه‌که‌م/ ئه‌و ئابونه‌یه‌ی له ئەندام وهرده‌گیریت ده‌چیته‌ سندوقی ژمیریاری ده‌زگا بۆ خه‌رجی و پئویسته‌یه‌کان. دووهم/ داها‌تی چالاکی وه‌ک داها‌تی فئستیفال و پئیشانگا و یاری وهرزشی یان هه‌ر چالاکیه‌کی تر په‌یوه‌ندی‌دار. سێیه‌م/ ئه‌و بره‌ پارانه‌ی له به‌رامبه‌ر دروستکردنی بروانامه‌ی به‌شداریکردن له به‌شداربووان وهرده‌گیریت ده‌کریته‌وه‌ به‌خه‌رجی دروستکردنی بروانامه‌ی به‌شداربووان.

چوارەم/ دەزگا سالانە پاپۆرتی دارایی دەدات بە فەرمانگە ی ریکخراوە ناحکومیە کان وە بۆ ئەو پرۆژانە ی حکومەت پشنگیری دەکات زانیاری و دەرخستە ی ورد پشکەش دەکات.

## ماددە ی نۆزدەم

### چاودیری و ژمیریاری

۱. سەرجم داھات و خەرچی دەزگا لە رینگای ئەو حسابە بانکیانە دەبیت کە بەناوی دەزگا کە کراونەتەوہ .
۲. دەزگا لە رپی بودجە ی سالانە ی بە گوێرە ی سیستە می ژمیریاری پەپرەو کراو لە ھەرئیم دارایی خۆی بەرئوہ دەبات.
۳. دەزگا پاپۆرتی سالانە ی دارایی خۆی پشکەش بە فەرمانگە ی ریکخراوە ناحکومیە کان دەکات و لە لایەن دیوانی چاودیری دارایی لە ھەرئیمدا ووردبینی بۆ دەکریت.
۴. سەبارەت بەو پرۆژانە ی کە حکومە تی ھەرئیم پشتیوانیان دەکات، دەزگا پاپۆرتیکی وورد دەربارە ی چۆنیە تی جیبە جیکردنی پرۆژە کە پشکەش بە فەرمانگە ی ریکخراوە ناحکومیە کان دەکات و پابەند دەبیت بە ئەواوی مەرجمە کانی گرتبەستە کە .

### بەشی ھەق دەم تۆمارەکانی دەزگا

## ماددە ی بیستەم

### تۆمارەکانی دەزگا

پنویستە دەزگا دوا ی وەرگرتنی پروانامە ی تۆمارکردن، ئەم تۆمارانە ی خواروہ ھەبیت و تۆمارەکانیش لە لایەن دادنووسەوہ پشتراست کرابن:

یە کەم/ تۆماری ئەندامان : ئەم زانیاریانە لە خۆبگریت : ناو , ناونیشان , تەمەن , رەگەز , پلە ی خویندن و رۆژی بوون بە ئەندام .

دووہم/ تۆماری ژمیریاری : داھات و خەرجمە کانی دەزگای تیا دا تۆمار دەکریت.

سێیەم/ تۆماری بنەرەتی (تۆماری ھەبووہ کان): ھەموو سامانی گواستراوہ و نە گواستراوہ ی دەزگای تیا دا تۆمار دەکریت .

چوارەم/ تۆماری بپارەکان: تۆماری سەرجم بپارەکانی ھەریە کە لە دەستە ی دامەزرینەران، دەستە ی بەرئوہبەران و دەستە ی کارگیری دەزگا کە و ناوی ئەو کەسە ی کە بە پپی پەپرەوی دەزگا نوینەراییە تی دەزگا دەکات و تۆمارە کەش لە لایەن دەستە ی کارگیری دەزگا کە وازوو دەکریت .

## به شی هه شته م هه لوه شانده وهی دهزگا

ماددهی بیست ویه که م  
هه لوه شانده وهی دهزگا

### یه که م / هه لوه شانده وهی به ئاره زومه ندانه

له حاله تی به ئاره زومه ندانه هه لوه شانده وهی دهزگا به گویره ی پهیره وی ناوه خو ی ده بی ت، به دهنگی ۱+۵۰ ئەندامانی دهسته ی دامه زری نه ر یان به دهنگی ۱+۵۰ ئەندامانی دهسته ی کارگیژی دهزگا دوای په سه ند کردنی له لایه ن سه روکی دهزگا.

### دووهم / هه لوه شانده وهی به نا ئاره زومه ندانه

له حاله تی به زور هه لوه شانده وهی دهزگا به بریاریک له دادگای به رایی شوینی دهزگا که ده بی ت. مو لک و داها ت ( گو ئی زا وه و نه گو ئی زا وه ) به پ ی مادده ی ( ۱۷ ) بر گه ی ( ۱، ۲ ) له یاسای ژماره ( ۱ ) سالی ۲۰۱۱ په رله مانی کوردستان مامه ئه ی له گه ئدا ده کریت.

## **Unauthorized Use of the Electronic Version of the Vision Aid Statute**

This is to formally notify all parties that the electronic version of the Vision Aid Statute is provided for informational purposes only. Any unauthorized use, reproduction, distribution, or dissemination of this document is strictly prohibited.

Violation of this notice will result in legal prosecution to the fullest extent of the law. All rights to the Vision Aid Statute are reserved, and any use must comply with applicable legal and regulatory requirements.

For further clarification or authorized usage requests, please contact the appropriate legal or administrative authority.

This notice is effective immediately.